

No. 30002

**UNITED NATIONS
and
FINLAND**

Exchange of letters constituting an agreement concerning arrangements regarding the Symposium on new coal utilization technologies and the Meeting of Experts on Clean Coal Technologies, of the Economic Commission for Europe, to be held in Helsinki, from 10 to 13 May 1993, and on 13 May 1993, respectively (with annex). Geneva, 30 April and 1 May 1993

Authentic text: English.

Registered ex officio on 1 May 1993.

**ORGANISATION DES NATIONS UNIES
et
FINLANDE**

Échange de lettres constituant un accord relatif aux arrangements concernant le Symposium sur l'emploi des technologies nouvelles du charbon et la Réunion d'experts sur les technologies de nettoyage du charbon, de la Commission économique de l'Europe, devant avoir lieu à Helsinki, du 10 au 13 mai 1993, et le 13 mai 1993, respectivement (avec annexe). Genève, 30 avril et 1^{er} mai 1993

Texte authentique : anglais.

Enregistré d'office le 1^{er} mai 1993.

[TRADUCTION — TRANSLATION]

EXCHANGE OF LETTERS CONSTITUTING AN AGREEMENT¹ BETWEEN THE UNITED NATIONS AND THE GOVERNMENT OF FINLAND REGARDING THE SYMPOSIUM ON NEW COAL UTILIZATION TECHNOLOGIES AND THE MEETING OF EXPERTS ON CLEAN COAL TECHNOLOGIES, OF THE ECONOMIC COMMISSION FOR EUROPE, TO BE HELD IN HELSINKI, FROM 10 TO 13 MAY 1993, AND ON 13 MAY 1993, RESPECTIVELY

ÉCHANGE DE LETTRES CONSTITUANT UN ACCORD¹ ENTRE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES ET LE GOUVERNEMENT DE LA FINLANDE CONCERNANT LE SYMPOSIUM SUR L'EMPLOI DES TECHNOLOGIES NOUVELLES DU CHARBON ET LA RÉUNION D'EXPERTS SUR LES TECHNOLOGIES DE NETTOYAGE DE CHARBON, DE LA COMMISSION ÉCONOMIQUE DE L'EUROPE, DEVANT AVOIR LIEU À HELSINKI, DU 10 AU 13 MAI 1993, ET LE 13 MAI 1993, RESPECTIVEMENT

Publication effected in accordance with article 12 (2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations as amended in the last instance by General Assembly resolution 33/141 A of 19 December 1978.

Publication effectuée conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies tel qu'amendé en dernier lieu par la résolution 33/141 A de l'Assemblée générale en date du 19 décembre 1978.

¹ Came into force on 1 May 1993, the date of the letter in reply, in accordance with the provisions of the said letters.

¹ Entré en vigueur le 1^{er} mai 1993, date de la lettre de réponse, conformément aux dispositions desdites lettres.